

En Travelers, nos comprometemos a brindarle soluciones innovadoras para seguros que se mantengan en sincronía con los cambios que va experimentando a lo largo de su vida. Es un compromiso cimentado en nuestra herencia de 150 años como líderes en la industria, que abarca desde la emisión del primer seguro para automóviles hasta ser pioneros en la cobertura de gastos por robo de identidad y descuentos en los vehículos híbridos.

Actualmente, los seguros personales que ofrecemos incluyen seguros para propietarios de vivienda, condominios, arrendatarios, automóviles, barcos y yates, responsabilidad civil (cobertura ampliada), artículos de valor y cobertura de gastos por robo de identidad. Nuestra línea completa de coberturas asociadas le ofrece la comodidad de trabajar con una única compañía, además de los beneficios de precios especiales por contratar múltiples pólizas. ¡Ofrecemos descuentos de hasta un 15 por ciento!

Contacte a su agente independiente para obtener más información.



Su agente trabaja con usted

Al elegir Travelers, habrá alguien que trabaje por usted: su agente independiente de Travelers para quien lo más importante es que usted esté satisfecho con su seguro. Hable con su agente hoy mismo sobre el programa de protección para condominios de Travelers.



travelers.com

The Travelers Indemnity Company y sus empresas afiliadas de seguro sobre propiedad y accidentes. One Tower Square, Hartford, CT 06183

Este material es para propósitos informativos solamente. La información es de naturaleza general y está necesariamente simplificada. La información está sujeta a cambio. Nada de lo expuesto en el presente altera o sustituye los términos o condiciones de ninguna póliza de seguro.

© 2013 The Travelers Indemnity Company. Todos los derechos reservados. Travelers y el logotipo de la sombrilla son marcas registradas de The Travelers Indemnity Company en los Estados Unidos y en otros países. PL-10379-SP Rev. 9-13

TRAVELERS 

Programa de Protección para Condominios de Travelers

PARA PROPIETARIOS DE CONDOMINIOS QUE DESEAN
OBTENER MÁS DE SUS SEGUROS

Como propietario de un condominio, Travelers lo mantiene protegido en varios sentidos.

Como propietario de una unidad dentro de un condominio, sus necesidades de seguro son distintas a las de los propietarios de otro tipo de viviendas. Éstas son las razones: Una póliza base adquirida por la asociación de su condominio por lo general cubre el edificio de su unidad, las áreas comunes y la responsabilidad colectiva de los propietarios de las unidades. Pero esa póliza quizás no cubra el daño a sus bienes personales o a los bienes que están dentro de su unidad en caso de vandalismo, robo o incendio. Ni cubre su responsabilidad personal en caso de un litigio. El programa de protección para condominios de Travelers (*Travelers Condominium Protection Program*) puede ofrecer la protección que usted necesita a un precio asequible. Para brindarle la máxima flexibilidad y accesibilidad financiera, Travelers ofrece cobertura básica y le permite añadir opciones especiales para satisfacer sus necesidades.



Los aspectos esenciales de una protección de alta calidad

La póliza del programa de protección para condominios de Travelers puede cubrir:

- mobiliario
- ropa
- electrodomésticos
- muchos otros artículos personales
- los artículos cubiertos que usted se lleva cuando viaja
- gastos adicionales de vivienda si necesita mudarse durante reparaciones después de una pérdida cubierta

La cobertura de responsabilidad civil puede brindarles a usted y a su familia protección económica si alguien se lesiona accidentalmente o se produce un daño en la propiedad:

- generado por usted, sus hijos o sus mascotas
- mientras se encuentre en la propiedad de usted

Su póliza también podría cubrir:

- costos asociados con su defensa en un litigio relacionado con lesiones o daño a la propiedad
- a usted, si le roban o usan sin autorización sus tarjetas de crédito, tarjetas del cajero automático o cheques
- costos que la asociación del condominio impone a todos los propietarios de las unidades debido a una pérdida de propiedad común que excede el límite de la póliza base

Personalice su protección con coberturas adicionales

Algunas coberturas opcionales incluyen:

Paquete para el hogar intensificado (*Enhanced Home Package*) conjunta nuestras coberturas opcionales más populares para ampliar y expandir las coberturas provistas por su póliza básica.

Costo de reemplazo de contenidos (*Replacement Cost Contents*) le permite recuperar el costo de reparación o reemplazo de artículos dañados por artículos similares.

Adiciones y modificaciones (*Additions and alterations*) cubre mejoras realizadas a su unidad que no están cubiertas por la póliza base.

Precios y descuentos para que ahorre dinero

El programa de protección para condominios de Travelers tiene precios muy competitivos. Y para que sea incluso más accesible, Travelers ofrece una amplia variedad de descuentos si su condominio está equipado con:

- dispositivos antirrobo
- detectores de humo
- alarmas contra incendio
- cerraduras de seguridad
- sistema de aspersores
- extinguidores de fuego

Los pequeños ahorros también suman.

Al usar la transferencia electrónica de fondos (EFT), usted puede ahorrar tiempo y evitar el costo del correo para el envío del pago de sus primas del seguro. Regístrese ingresando en mytravelers.com.

Incorporamos servicios personalizados para que usted ahorre tiempo

En Travelers, pensamos en la forma de simplificar su vida. También puede acceder a la información de su cuenta de póliza cuando lo considere oportuno, visitando mytravelers.com.

Servicio rápido y de alta calidad de tiempo completo

Nuestros centros de reclamos están abiertos en todo momento, incluso los fines de semana y los días feriados. Comenzamos a gestionar su reclamo en el momento en que usted nos llama y trabajamos arduamente para que su condominio (y su vida) se normalicen lo antes posible. Asegúrese de llamarnos de inmediato al 800.CLAIM33 (800.252.4633) después de que ocurra un daño en su propiedad; cuanto antes nos llame, antes podremos ayudarlo.